

North Carolina Administrative Office of the Courts
Interpreting Services
BILINGUAL LEGAL GLOSSARIES AVAILABLE ONLINE
(Current as of 04/04/2008)

Arabic

Superior Court of California

English/Arabic Legal Glossary

http://www.saccourt.com/geninfo/legal_glossaries/legal_glossaries.asp

Armenian

Superior Court of California

English/Armenian Legal Glossary

http://www.saccourt.com/geninfo/legal_glossaries/legal_glossaries.asp

Cantonese

Washington Courts – Administrative Office of the Courts

http://www.courts.wa.gov/programs_orgs/pos_interpret/index.cfm?fa=pos_interpret.display&fileName=glossary/index

French

Washington Courts – Administrative Office of the Courts

http://www.courts.wa.gov/programs_orgs/pos_interpret/index.cfm?fa=pos_interpret.display&fileName=glossary/index

Gregory Birkinshaw

<http://www.gbirkinshaw.co.uk/>

German

Washington Courts – Administrative Office of the Courts

http://www.courts.wa.gov/programs_orgs/pos_interpret/index.cfm?fa=pos_interpret.display&fileName=glossary/index

Gregory Birkinshaw

<http://www.gbirkinshaw.co.uk/>

Hindi

Washington Courts – Administrative Office of the Courts

http://www.courts.wa.gov/programs_orgs/pos_interpret/index.cfm?fa=pos_interpret.display&fileName=glossary/index

Hmong

Superior Court of California

English/Hmong Legal Glossary

http://www.saccourt.com/geninfo/legal_glossaries/legal_glossaries.asp

Wisconsin Court Interpreter Program

Hmong Legal Glossary

<http://www.wicourts.gov/services/interpreter/docs/hmongglossary.pdf>

Italian

Gregory Birkinshaw

<http://www.gbirkinshaw.co.uk/>

Korean

Washington Courts – Administrative Office of the Courts

http://www.courts.wa.gov/programs_orgs/pos_interpret/index.cfm?fa=pos_interpret.display&fileName=glossary/index

Lao

Washington Courts – Administrative Office of the Courts

http://www.courts.wa.gov/programs_orgs/pos_interpret/index.cfm?fa=pos_interpret.display&fileName=glossary/index

Mien

Superior Court of California

English/Mien Legal Glossary

http://www.saccourt.com/geninfo/legal_glossaries/legal_glossaries.asp

Mong

Superior Court of California

English/Mong Legal Glossary

http://www.saccourt.com/geninfo/legal_glossaries/legal_glossaries.asp

Panjabi

Superior Court of California

English/Panjabi Legal Glossary

http://www.saccourt.com/geninfo/legal_glossaries/legal_glossaries.asp

Romanian

Superior Court of California

English/Romanian Legal Glossary

http://www.saccourt.com/geninfo/legal_glossaries/legal_glossaries.asp

Russian

Superior Court of California

English/Russian Legal Glossary

http://www.saccourt.com/geninfo/legal_glossaries/legal_glossaries.asp

Spanish

Legal Services of Northern Virginia

Standardized glossary of legal and public benefits terms

<http://lawhelp.org/documents/308831glo-spn.pdf>

The Vera Institute of Justice

Translating Justice: A Spanish Glossary for New York City

http://www.vera.org/publication_pdf/395_774.pdf

Utah State Courts

English-Spanish Legal Terminology Glossary

<http://www.utcourts.gov/resources/interp/glossary.asp>

Oficina de Administración de los Tribunales de Puerto Rico

Glosario de términos jurídicos

<http://www.tribunalpr.org/orientacion/glosario.doc>

Superior Court of California

English/Spanish Legal Glossary

http://www.saccourt.com/geninfo/legal_glossaries/legal_glossaries.asp

Susana Frech

Various links to dictionaries and glossaries available

<http://www.susana-translations.de/>

Ernesto Romero

Free Glossary/Dictionary of Legal English-Spanish Court Terms

<http://www.ernestoromero.net/LS.pdf>

Gregory Birkinshaw

<http://www.gbirkinshaw.co.uk/>

Urdu

Washington Courts – Administrative Office of the Courts

http://www.courts.wa.gov/programs_orgs/pos_interpret/index.cfm?fa=pos_interpret.display&fileName=glossary/index

Vietnamese

Superior Court of California

English/Vietnamese Legal Glossary

http://www.saccourt.com/geninfo/legal_glossaries/legal_glossaries.asp